

PROVISIONAL

S/PV.2909  
12 March 1990

## مجلس الأمن



ARABIC

## محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الاثنين ، ١٣ آذار/مارس ١٩٩٠ ، الساعة ١٨/٠٠

(اليمن الديمقراطية)	الرئيس : السيد الأشطل
السيد بيلونوغوف	الأعضاء : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد تاديسي	اثيريا
السيد ميكو	رومانيا
السيد بغبني اديتو نزنغيا	زائر
السيد لي لوبي	الصين
السيد بلان	فرنسا
السيدة راسي	فنلندا
السيد تيتو	كندا
السيد زامورا رودريغيز	كوبا
السيد اسي	كوت ديفوار
السيد بنجالوسا	كولومبيا
السيد رجالي	ماليزيا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد كريسين تيكيل	وايرلندا الشمالية
السيد بيكرينغ	الولايات المتحدة الأمريكية

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فيندفي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، منع الحرس على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٨/٠٠ .الاعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس : بما أن هذه هي الجلسة الأولى لمجلس الأمن في شهر آذار/مارس ، أود أن أعتنم هذه الفرصة لأشيد ، بالنيابة عن المجلس ، بسعادة السيد ريكاردو ألكون دي كويسادا ، ممثل كوبا الدائم لدى الأمم المتحدة ، لما قام به من أعمال بوصفه رئيساً لمجلس الأمن عن شهر شباط/فبراير ١٩٩٠ . وإني لعلسى ثقةً بأني أتكلم باسم جميع أعضاء المجلس إذ أعرب عن التقدير العميق لما تحلى به السفير ألكون دي كويسادا من حنكة وحذافة دبلوماسية في إدارته لأعمال مجلس الأمن خلال الشهر الماضي .

إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .الحالة في قبرصتقرير الأمين العام عن مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص

(S/21183)

الرئيس : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج على جدول

أعماله .

ويجد أعضاء المجلس أمامهم تقرير الأمين العام عن بعثة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص ، وذلك في الوثيقة S/21183 .

كما يجد أعضاء المجلس أمامهم مشروع قرار وارد في الوثيقة S/21184 ، تم إعداده في إطار المشاورات التي أجراها المجلس .

أفهم أن المجلس مستعد الآن للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه .

وفي هذه المرحلة أود أن أقوم بتصحيح بسيط في الفقرة الأولى من الديباجة ، حيث لا بد أن ترد عبارة "Of 8 March 1990" ، في النص الانكليزي ، بعد عبارة "الأمين العام" مباشرة . وقد رأيت إدخال التصويب على النص الانكليزي لأنه النص الرسمي الأولي ، وكذلك النص الفرنسي .

وما لم أسمع أي اعتراض ، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن بعد تصويبه .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

أجرى تصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، رومانيا ،

زائير ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ،

كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن

الديمقراطية .

الرئيس : نتيجة التصويت هي ١٥ صوتا مؤيدا . بذلك يكون مشروع

القرار قد ائتمد بوصفه القرار ١٤٩ (١٩٩٠) .

بهذا يكون مجلس الأمن قد أنهى المرحلة الحالية من نظره في هذا البند من

جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٥